

# 人民日报

RENMIN RIBAO

1985年6月  
1  
星期六  
乙丑年四月十三  
北京地区天气预报  
白天 晴间多云  
风向 北转南  
风力 二、三级  
夜间 晴  
风向 南转北  
风力 一、二级  
温度 最高 25℃  
最低 14℃  
(代号1—1)

鹤山县毛纺织总厂靠人才和技术腾飞

据新华社广州5月31日电 (记者汪振华、李沪) 五年前还很少为人知道的广东鹤山毛纺织总厂，五年建成五条不同产品的生产线，不断开拓新技术，生产出目前国际上只有联邦德国和日本等少数国家才能生产的世界最时新的“拉舍尔”高级毛毯，以最具有竞争力的产品投放国内外市场，为国家作出了巨大贡献。去年11月起紫阳总理到这个厂视察时，对于他们勇于开发、创新，产品质量良好，十分称赞，并寄予殷切的期望。

鹤山毛纺织总厂原是一个濒临停产的小型棉纺厂。1979年鹤山县委、县政府为了给这个厂寻求新的出路，派当时的县委常委副主任邓达庆到厂担任厂长。

邓达庆到厂后，从厂里的青年人中物色了一批骨干，组成厂领导核心。他们决心走改革、开放的开拓道路，彻底改造工厂，拿出具有市场竞争力的产品，使企业立于不败之地。当时，针织绒线时装已在国际服装市场流行，腈纶膨体针织绒线在国内十分畅销。他们决定以最快的速度，把工厂改建成毛纺厂。1979年4月，工厂与港商达成协议，以补偿贸易方式，引进了价值七百万港元的千零两根特纺及染整全套设备。1980年10月1日，鹤山毛纺厂全面投入生产，年产腈纶毛毯八千吨。产品畅销全国各地，投产仅九个月的时间，就全部还清了原计划五年还清的设备投资和基建贷款，赚回了一个新工厂。

企业要发展，领导人要有个不断开拓新产品的思想。1981年8月，工厂决定利用四千锭精纺配套设备的富余能力，以填补补齐的方式，建设一条年产十五万张腈纶提花毛毯的生产线，并于1982年10月1日建成投产。不久，另一条年产十五万张腈纶印花毛毯的生产线，也建成投产了。

1982年4月间，工厂从一本杂志上获得了一个重要信息：国际毛纺织品市场上新出现一种采用腈纶绒线织造的高级“拉舍尔”经编毛毯。这种产品质地柔软舒适，表面丰满平整，色泽鲜艳，色牢度好，保暖性能特强，是国际市场上毛毯产品中崭露头角的豪华高档产品。他们决定开发这种高级产品。

他们经过调查，决定引进一条四十万张毛毯的生产线。

1983年1月，工厂拿到了纺织工业部的工程项目批准书。鹤山毛纺织总厂原来只有三个助理工程师，六个技术员，靠技术力量和技术工人原有的技术素质，是难于操作和管理好一整套现代先进设备的。为了充实工厂的技术力量，他们先后从全国各地招聘了十五名工程师、技术员来厂工作。上海有一位退休在家的精通毛毯生产技术的高级工程师，工厂派一位副厂长上厂求助，请他到厂担任技术顾问，遭到婉言辞谢。后来，这个厂的厂长两次去上海请这位老工程师，这位老工程师深受感动，终于答应了他们出“山”工作。这位老工程师在工厂任顾问的两年时间里，为工厂开拓新产品和培训技术人员作出了重要的贡献。

1983年10月，工厂挑选了十个人去日本学习“拉舍尔”经编技术和生产工艺。按常规，要把整套技术学到手至少得一年。这十个人思想素质好，事业心十分强。在日本，他们分成三个组，分别去学不同的工序，每天学习十二三个小时，把一天当作两天来安排。白天，他们分秒必争；晚上，他们又盘腿坐在“榻榻米”上自学。学员们只用五十四天的时间，完成了全部课程的研修。全体学员都以优异的成绩，通过了结业考核。鹤山县毛纺织总厂靠技术进步，不断开拓新产品，走出了一条腾飞之路。

## 兴邦之道

——再谈少讲空话，多干实事

天津日报特约评论员

空谈误国，实干兴邦。实现宏伟目标，到2000年，工农业年总产值翻两番；到建国一百周年，接近和达到发达国家的水平，这是一项伟大而艰巨的任务，必须全国人、几代人实干苦干。干部要首先身体力行，同时推广到整个民族，使少说空话，多干实事成为一种社会风尚、行为规范，是非标准、民族气质，并持之以恒，流芳后世，成为振兴中华的巨大物质力量。

我们必须反对空谈误国，只说不干。有些同志沾染了一些很坏的风气，他们习惯于坐在屋子里，豪言壮语，气吞山河，听起来似乎决心很大，道理很多，但只有唱功，没有做功，嚷行千里，屁股在屋里。高谈使他们浪费了很多时间，闹论使他们耽误了许多事情。有些同志“茶来一端，说话无边；香烟一点，专说人短”。他们习惯于说这也不对，那也不对，就是不说怎么样才对；他们总喜欢说这人行不行，那人行不行，就是不说自己行不行；你在前边干，他在旁边看，干好了他说“早该如此”，干错了他说“意料之中”。他们涣散了别人的斗志，污染了周围的风气，误人、误事、误国。此患不除，四化难矣。

我们必须提倡多干实事。要造成社会舆论，采取有利措施，使实干为荣，使空谈为耻。评价一项工作要循名责实，看是不是取得了实际效果；考核一个干部，要听其言而观其行，看他究竟办成了多少实事。要提拔、重用、奖励那些有干劲、有才能、办实事、有成效的人。要查处一些极端不负责任、空谈误事的严重官僚主义者。以明功过，以正视听，树一代之新风，兴中华之大业。(原载5月29日天津日报)

据新华社北京5月28日电 (记者陈乃进) 电子工业部副部长张学东今天在北京召开的全国电子工业技术与出口工作会议上提出，引进、消化、开发、创新，加速产品国产化；扩大产品和技术出口，是我国电子工业当前战略性的任务。电子工业对外经济技术交流要向深度和广度进军。

我国电子工业近年来发展较快。据不完全统计，从1979年到1984年全国电子工业系统共完成技术引进项目三百多项，其中由国家重点投资建设的彩色显像管、电子集成电路、彩电配套关键元器件等二十多项引进工程。现在已有七项建成投产，在计算机方面也有三个重点项目建成投产。此外，还有许多企业利用各种资金引进、改造了一批生产设备，使一部分电子产品，尤其是家用电子产品的生产能力有了较大增长。

张学东指出，当前电子工业技术引进工作中要把整机制造轻装基础、硬件件轻软件、转到重基础、重软件(包括产品设计、工艺开发和基础生产技术等)重管理上来；把重引进、忽视消化吸收，转到重消化、开发、创新上来；把重引进、忽视出口，转到引进与出口并举上来。

全国电子工业技术引进与出口工作会提出

## 云蒙深处的园丁

河北易县云蒙山北麓的深山坳里，有个百十户人家的村庄——九源村。解放后村里虽办起了小学，但由于生活困难，儿童上学二年半数都很低。老师也换了几十任。1970年，有二十二年教龄的康西安老师调到这里。当时，学校穷得连一本教学参考书都没有，吃水也要去山沟挑。然而康老师留下了他和另一名民办教师，在课余时间组织学生上山打柴草、割荆条，然后背到二十五里外的集市上去卖，当年就收入五百多元，偿还了全校学生的学费和书本费。之后，又办了苗圃场和饲养场，还培育成功了优种牛角山羊。

十四年来，学校勤工俭学纯收入达三万九千元，不仅实行了“三费”减免(即学费、杂费、文具费)，还购置了投影仪、显微镜等教学仪器，文体用品五百多件和图书二千余册。儿童入学率保持100%，巩固率达97%。1976年起还增设了初中班，在全村普及了初中教育。

1958年，康西安因“右派言论”被开除团籍，十年浩劫中一直是改造对象，可他几十年来自愿担任一心扑在教育事业上。1976年7月26日下午，正在上课的康西安接到了从北京拍来的生母病逝的电报，他悲痛极了。可他想，母亲的后事，在京的姐姐、弟弟会料理，自己一走，就会耽误十个孩子的功课。晚上他熬夜给家写了封长信，表示对母亲的悼念。在康西安的辛勤努力下，从1981年起，学校每年都有一批民办教师考入中等师范学校深造，并输送了五名大学生和五名中专生，给山区培养了一代有觉悟、有文化的新型农民。

今年4月，康西安荣获了全国总工会授予的“五一劳动奖章”。

河北易县广播站  
刘希祥



## 改变老区穷困面貌仍需“孺子牛”

### 光山县28名干部进深山助民致富

三个月来，已使一些山区通电通水通公路

本报讯 据河南日报报道：河南光山县刘家埠、刘京春、金维翰等二十八名干部自愿到深山老区工作，决心和群众一起改变老区八百三十个村庄贫困落后的面貌，进山三个月，已使有的山区通了电、通了水、通了公路。

光山老区有二十八个行政村，八百三十个自然村，五万一千二百多人口。这些村庄地势险要，多数不通公路，不通电，有水引不来，生产落后，群众生活全靠政府扶持和救济。二十八名干部前到前县发展乡镇企业，想办法提高单位面积产量。

4月30日，雷堂一带的山坳里，响起欢呼声、鞭炮声和锣鼓声。山沟里第一次通水了，通电了，水渠里流水了。没有出过山沟的人，第一次看到了汽车，人们激动得热泪直流。五十六天，雷堂管理区二百三十四个自然村，延伸了七条输电、变电路线四十四里，完成了九座水电站的后期工程，修建了十三条共二十三里的山间水渠，劈山修了八条共九十里的乡村路。十个行政村，村村通公路，八个行政村通电、通水。老区在短短的时间里开始发生变化，人们传诵着二十八个“傻子”在改变老区面貌中的事迹。

## 越军猛烈炮击我边境老山地区 我国边防部队击退越军进攻

新华社昆明5月31日电 今天凌晨，越南军队向中国云南省麻栗坡县境内的老山地区猛烈炮击。接着，又在炮火掩护下，以团规模兵力，向这一地区多次发动进攻。严阵以待的中国边防部队对来犯的越军予以有力反击，击退了越军的进攻。战斗持续到上午十一时。

这次越军对中国云南边境的武装挑衅，是进入5月以来最严重的一次。

## 第一步放权，第二步承包，第三步开放搞活

### 内蒙古走出小城镇综合体制改革路子

本报讯 内蒙古日报记者叶壮春报道：今年以来，在城市经济体制改革中，内蒙古自治区党委主要领导同志几次深入基层，调查研究，选准京包铁路上的旗镇为小城镇改革和建设的典型，探索一条小城镇综合体制改革的路子，带动全自治区小城镇的改革和建设。

短短几个月，旗下营的改革已初见成效。这个万人小城镇“大锅饭”、“铁饭碗”显著增强，积极普遍高涨，千方百计提高产品质量，改善服务态度；逐步理顺条块关系，企业有了充分的自主权，经济效益、社会效益随着改革的深入，日益显示出来。

旗下营在解放前夕，各种手工作坊、各类商店鳞星罗棋布，是联结农村牧区、沟通四面八方的农牧土特产品集散地。

今日的旗下营，京包铁路、公路两大动脉横贯东西，三条公路辐射南北，工农业发达，市场也颇为繁荣。只是旗下营特殊的地理位置和几度变更的行政体制，使它成为一个机构层次多、行业类型多的小城镇。但条块分割的状况最突出，镇

所在地大大小小的七十四个单位中，镇属的仅有十个，其余全归自治区和盟、县，条条包办指挥，互不关联。

旗下营镇改革的基本做法是：第一步抓放权，第二步抓承包，第三步抓开放搞活。目前，镇属范围内的七十四个单位，除原属镇管的企事业单位外，又有四十七个归镇管理；分别视具体情况，有的“全管”有的“半管”。同时，建立了镇级政府。对所有制形式与经营方式采取承包、转让、租赁等多种形式，大体有：一、企业所有制不变，独立核算，自主经营，集体承包或直接交给个人；二、对一些单位采取固定资产、库存物资折价，连同自有流动资金转让或卖给承包体、个人。国家投资按出资比例偿还；三、资产折股到人，民主经营。四、归镇管理的十

小城镇联结城乡，对于发展生产，繁荣经济，促进城乡结合、工农结合，进而实现城乡经济一体化有重大的意义。内蒙古百余个旗下营这样的小城镇约有五万个，旗下营镇改革的改革已在全区引起热烈的反响。

(内蒙古日报供稿)

## 中央领导同志关心老区教育事业

中共中央办公厅、国务院办公厅向平山县、易县赠送文教用品

新华社石家庄5月31日电 中共中央办公厅和国务院办公厅最近筹集了一部分教学办公用品，专程送到河北省平山县和易县，支援那里的教育事业。今天上午，这两个县分别举行群众大会，由中共中央办公厅和国务院办公厅向平山县和易县赠送文教用品。

杨德中在今天平山县群众大会上说，中央领导同志特别关心老区的教育事业。我们送来的东西不多，只是表示办好教育的热情。两个县的教师代表在大会上发言表示，要以中央的关怀为动力，忠诚党的教育事业，努力提高教育质量，为国家培养出更多更好的有理想、有道德、有文化、有纪律的一代新人。

来自中南海的礼物，极大地鼓舞了平山县和易县人民办好教育的热情。两个县的教师代表在大会上发言表示，要以中央的关怀为动力，忠诚党的教育事业，努力提高教育质量，为国家培养出更多更好的有理想、有道德、有文化、有纪律的一代新人。

## 乐 园 笑 开 幸 福 花

北京“银香宝乐园”5月30日在石景山落成揭幕。参加投资修建的有北京军区、北京锅炉厂、石景山发电总厂、北京重型机器厂等一百一十八个单位和石景山区三万五千名居民。乐园建有多种具有趣味性、知识性的娱乐设施。图为孩子们乘坐电动小火车。

本报记者 沈进摄

## 幼 吾 幼……

钟 怀

听说，一位小报编辑有个秘密：自己编的报纸从不往家中拿。

为什么不往家中拿？原来，他家有多个读初中的孩子，他怕自己编印的那些低级庸俗的东西损害孩子的心灵。看来，这位编辑是有责任感的——对自己的下一代。就这一点说，他懂一点做父亲的责任。

然而，他又是有没有责任感的。他所关心和爱护的仅限于自己的下一代，至于别人的、整个祖国的一代，他是不管的。否则，就不会炮制和推销那些有损青少年身心健康的“精神食粮”了。他缺乏的恰恰是一种最重要的责任感——社会责任感。就这一点说，他应该受到谴责，不仅受社会的谴责，也要受自己良心的谴责。

两千多年前，孟子说过一句富于哲理的话：“幼吾幼，以及人之幼”。今天，作为社会主义时代的作者、编者，只能做到幼吾幼，而不能及人之幼。甚至加害于人之幼，难道不觉得愧对时代、愧对民族、愧对人民吗？

### 从听儿童唱歌想到的

楼建民

近日参加一位亲友的婚礼，大家请幼班的两位小宾客唱曲助兴。小歌手唱罢电视剧《霍元甲》主题曲，接着唱“少林、少林……”又来了一曲《射雕英雄传》插曲，且边唱边手舞足蹈。孩子的天真相令人捧腹，但又让人感到心里不是滋味。

孩子们爱唱歌，但适合少年儿童唱的歌曲实在太少了。某校“五四”歌咏比赛中，学生们唱的几乎全是港台歌曲。

今日市场上，有营养的儿童食品品种较多，儿童服装不断翻新，琳琅满目的儿童玩具数不胜数……相比之下，儿童的精神文明不是太缺乏、太单调了吗？文艺界的爷爷、奶奶、叔叔、阿姨们，一切关心下一代的同志们，为少年儿童提供更多精神食粮，创造更多更好的歌曲、电影、戏剧、诗歌吧！家长们会感谢你们的，祖国会感谢你们的。

今日谈

# 搞活企业 重视投资效益

肖 桐

随着城市经济改革的发展，为适应对内搞活经济，对外实行开放的政策，国家逐步放宽了企业投资审批管理权限，使企业在基本建设、更新改造和引进设备技术方面有了较大的自主权。这对搞活企业必将产生积极作用。

国家放宽投资管理权限后，多数项目的决策权由企业自己掌握，如何用好有限的资金，提高投资效益，是当前企业面临的一个十分重要的课题。

首先，企业应明确搞活要新建或改建扩建的某个建设项目，在技术上是是否先进、适用、可靠；在经济上是否合理；在财务上是否盈利。现在一个突出的问题是，一些企业不顾客观经济条件和技术水平，不做详细准确的市场需求预测，不考虑项目的合理经济规模，一哄而上，大搞彩电、冰箱、洗衣机和汽车等资金密集、技术密集的项目。也有一些企业片面追求发展速度，为提前“翻番”盲目发展产值大的加工工业项目。这两种资金流向如不迅速扭

转，有可能重走前些年盲目发展自行车、手表、黑白电视机工业的老路，项目建成后，不是亏损，便是产品质量次高，没有销路，最后关停并转，造成人、财、物的巨大浪费。

其次是要认真落实项目建成后所需要的原材料、燃料、动力及外部协作条件，以避免近期已经出现的一些项目建成投产后期，由于缺煤少电，“无米下锅”，而不能正常生产的损失浪费。企业在确定项目时，要同有关协作配合单位签订正式合同，而不能只凭“口头”协议。

第三是建设项目的资金、材料要有保障。当前由于投资激增，导致资金不足，尤其是三材短缺的矛盾十分突出。由于多数企业的项目三材靠市场调节，价格昂贵，供应无保障，使项目时常停工待料。这样既拖长了建设工期，极易错过投资时机，又提高了造价，延长了投资回收期，直接影响企业投资效益。因此，企业投资在搞好前二项工作的同时，一定要落实资金和材料，以保证项目按时建成。

总之，投资决策正确与否，外部协作条件是否落实，建设速度的快慢，对投资效益影响极大，需要企业认真做好项目的可行性研究，按基建程序办事。务求项目投资省、质量好、工期短、效益高。

(注：本文作者是国家统计局固定资产投资司干部)



## 湖南省建立一批县农技推广中心

为发展农村经济提供综合服务

本报讯 湖南省近年来注意科技体制改革，全省已建立四十个教学、科研、推广相结合的县农技推广中心，把农业技术应用到生产中去，为发展农村经济提供服务。

这一批“中心”把原农业局所属的推广机构和农校、农科所合并在一起，实行统一领导、分工协作，综合服务，改变了过去依靠行政手段管技术、农校搞推广、农科所搞试验示范、农业局搞推广的分离状况，加快了科技成果的转让和推广。据二十六个县“中心”统计：去年搞试验、示范一千零五十六项；举办技术示范户、专业户和基层骨干技术培训二千五百多期，培训五十九万多人；推广新技术三百多项，农民增加收入一亿三千五百多万元。

过去，由于“婆婆”多，各主管部门之间协作少，推广单项技术多，经济效益低。“中心”把各专业组织起来，分工协作，综合推广农业技术，及时供应农业物资，提高了经济效益。泸溪县水稻生产上存在着冷浸泥温低、稻瘟病严重等问题，去县“中心”建立后，组织上肥、植保、栽培等专业协作攻关，采用多种技术和改革耕作制度等综合措施，打破了生产徘徊局面，水稻单产增长10.8%。

新建的“中心”以自身为中核，片区农技站为骨干，乡农技服务站为基础，技术示范户为桥梁，形成一个农业技术推广体系。据二十六个县“中心”统计：已建区片农技站一百七十四处，占应建的98%，属“中心”派出机构；

## 新疆有一支主动出击的地质队

新华社乌鲁木齐5月31日电 (记者石正章、蒙怀吉)我国不少地质队伍，多年来都是依靠上级分派任务，派活才干，不派活闲，被动应战。但在祖国大西北，如今有一支地质队伍主动出击，它就是新疆地质队第一地质大队。

这个大队有一千八百名职工，是西北最大的一支地质队。今年因上级下达任务不饱满，曾经有五百名职工无事可干。在这种情况下，他们提出不躺在国家身上吃闲饭，要自找门路，主动出击，积极承揽当地急需的地质勘探和采矿项目。现在，他们已经承揽了新疆铜铁矿区新建天山铜铁矿的详探，吐鲁番地区七泉湖铜矿的初探等项目。

原来发愁任务不足的这个地质队现在得到的各种工作任务差不多接近了千万元。更重要的是他们利用了地质队伍在技术、设备上的优势，支援了当地的生产建设，为提高社会经济效益做出了贡献。

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

其二，弥补了农技部门经费的不足。新建的县农技推广中心，开展有偿服务，逐步办成经济实体。这样，推广工作就活了，经济实力也强了，就可以根据农业生产的需要，开展各类科技活动，并为开拓新的技术服务领域打下基础。

这些“中心”大力开展技术承包、有偿服务，兴办经营实体，增强了技术转化的动力和自身经济活力。全省各“中心”去年参加技术承包的农业科技人员八百余人，承包包费三十七万元；兴办各种经营实体，获利一百余万元。

这些“中心”大力开展技术承包、有偿服务，兴办经营实体，增强了技术转化的动力和自身经济活力。全省各“中心”去年参加技术承包的农业科技人员八百余人，承包包费三十七万元；兴办各种经营实体，获利一百余万元。

这些“中心”大力开展技术承包、有偿服务，兴办经营实体，增强了技术转化的动力和自身经济活力。全省各“中心”去年参加技术承包的农业科技人员八百余人，承包包费三十七万元；兴办各种经营实体，获利一百余万元。

这些“中心”大力开展技术承包、有偿服务，兴办经营实体，增强了技术转化的动力和自身经济活力。全省各“中心”去年参加技术承包的农业科技人员八百余人，承包包费三十七万元；兴办各种经营实体，获利一百余万元。

## 他们从这座“桥”上走来

——记职业学校的“小字辈”

新华社记者 罗康雄

有人认为，进职业学校难成大器，唯有考上“独木桥”——进高等院校深造方可成才。这里记起的一群职业学校毕业生的故事，却告诉人们，只要肯钻研，行行出状元。

### 小 厨 师

有位外商在上海瑞金宾馆的宴席上，看到用南瓜雕成的仙鹤、雄鹰和用猪、火腿、鸡蛋等拼盘的一盘彩雕冷菜，赞叹不已。连连按动照像机的快门。他拍下这些“艺术珍品”后来刊登在国外一本食品烹调杂志上，照片旁注明：制作者上海旅游服务职业学校毕业生雷鸣。一个年仅二十岁的小厨师。

雷鸣喜欢食品雕刻。在职业学校学习期间，他向特级厨师王丕儒虚心求教。休息时间，他到工艺美术品店观察各种贝雕、木雕的动物造型和负有心人，现在，他已能熟练地雕刻十多种动物形象，

国家经委部署开展工业产品质量检查

## 尽快扭转忽视产品质量倾向

### 维护国家、用户的根本利益

新华社北京五月三十一日电 国家经委最近作出决定，在全国范围内开展一次对工业产品质量的检查，以便尽快扭转忽视产品质量的倾向，维护国家和广大用户的根本利益，保证经济体制改革的顺利进行。

据了解，这次工业产品质量检查的主要内容有二：一是查思想。在经济工作中是否真正摆正数量与质量的关系；二是查管理。在产品质量管理中，是否真正把质量摆在首位，是否真正在产品质量上，用户至上，质量第一，在经营活动中，是否真正把质量摆在首位，是否真正在产品质量上，用户至上，质量第一。

在产品质量管理中，是否真正把质量摆在首位，是否真正在产品质量上，用户至上，质量第一。

## 宁国水泥厂新影

安徽省宁国水泥厂是国家重点建设项目，是我国最大的现代化水泥厂之一，设计能力年产高标号水泥一百五十万吨，经过二年半时间的奋力施工，这个水泥厂已于五月二十三日投产运转成功，并已生产水泥一万吨，创造了高质量、高效率完成重点建设任务的好成绩。

宁国水泥厂安装的主要工艺设备线是从国外引进的，采用了先进的节能、高产、优质的干法窑外分解工艺。在生产管理和操作方面，采用电视、电子计算机、通过中央控制室进行监视调节，这些新技术、新工艺对加速水泥工业



乐金林摄影报道

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

其二，弥补了农技部门经费的不足。新建的县农技推广中心，开展有偿服务，逐步办成经济实体。这样，推广工作就活了，经济实力也强了，就可以根据农业生产的需要，开展各类科技活动，并为开拓新的技术服务领域打下基础。

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

其二，弥补了农技部门经费的不足。新建的县农技推广中心，开展有偿服务，逐步办成经济实体。这样，推广工作就活了，经济实力也强了，就可以根据农业生产的需要，开展各类科技活动，并为开拓新的技术服务领域打下基础。

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

其二，弥补了农技部门经费的不足。新建的县农技推广中心，开展有偿服务，逐步办成经济实体。这样，推广工作就活了，经济实力也强了，就可以根据农业生产的需要，开展各类科技活动，并为开拓新的技术服务领域打下基础。

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

国家经委部署开展工业产品质量检查

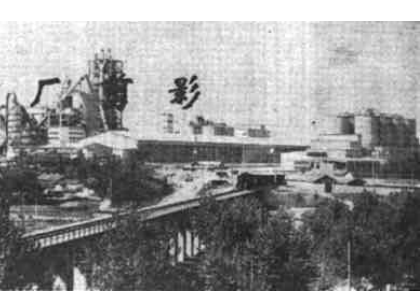
## 尽快扭转忽视产品质量倾向

### 维护国家、用户的根本利益

新华社北京五月三十一日电 国家经委最近作出决定，在全国范围内开展一次对工业产品质量的检查，以便尽快扭转忽视产品质量的倾向，维护国家和广大用户的根本利益，保证经济体制改革的顺利进行。

据了解，这次工业产品质量检查的主要内容有二：一是查思想。在经济工作中是否真正摆正数量与质量的关系；二是查管理。在产品质量管理中，是否真正把质量摆在首位，是否真正在产品质量上，用户至上，质量第一，在经营活动中，是否真正把质量摆在首位，是否真正在产品质量上，用户至上，质量第一。

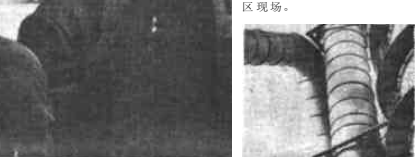
在产品质量管理中，是否真正把质量摆在首位，是否真正在产品质量上，用户至上，质量第一。



乐金林摄影报道

宁国水泥厂是国家重点建设项目，是我国最大的现代化水泥厂之一，设计能力年产高标号水泥一百五十万吨，经过二年半时间的奋力施工，这个水泥厂已于五月二十三日投产运转成功，并已生产水泥一万吨，创造了高质量、高效率完成重点建设任务的好成绩。

宁国水泥厂安装的主要工艺设备线是从国外引进的，采用了先进的节能、高产、优质的干法窑外分解工艺。在生产管理和操作方面，采用电视、电子计算机、通过中央控制室进行监视调节，这些新技术、新工艺对加速水泥工业



乐金林摄影报道

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

其二，弥补了农技部门经费的不足。新建的县农技推广中心，开展有偿服务，逐步办成经济实体。这样，推广工作就活了，经济实力也强了，就可以根据农业生产的需要，开展各类科技活动，并为开拓新的技术服务领域打下基础。

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

其二，弥补了农技部门经费的不足。新建的县农技推广中心，开展有偿服务，逐步办成经济实体。这样，推广工作就活了，经济实力也强了，就可以根据农业生产的需要，开展各类科技活动，并为开拓新的技术服务领域打下基础。

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

其二，弥补了农技部门经费的不足。新建的县农技推广中心，开展有偿服务，逐步办成经济实体。这样，推广工作就活了，经济实力也强了，就可以根据农业生产的需要，开展各类科技活动，并为开拓新的技术服务领域打下基础。

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

## 四川省采取措施确保粮食生产

本报讯 记者罗自苏报道：四川省农业、商业、金融等部门采取有力措施确保今年粮食生产。

四川省委强调，在农业生产结构调整中，绝不能放松粮食生产。今年农业需求资金数

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

其二，弥补了农技部门经费的不足。新建的县农技推广中心，开展有偿服务，逐步办成经济实体。这样，推广工作就活了，经济实力也强了，就可以根据农业生产的需要，开展各类科技活动，并为开拓新的技术服务领域打下基础。

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

其二，弥补了农技部门经费的不足。新建的县农技推广中心，开展有偿服务，逐步办成经济实体。这样，推广工作就活了，经济实力也强了，就可以根据农业生产的需要，开展各类科技活动，并为开拓新的技术服务领域打下基础。

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

其二，弥补了农技部门经费的不足。新建的县农技推广中心，开展有偿服务，逐步办成经济实体。这样，推广工作就活了，经济实力也强了，就可以根据农业生产的需要，开展各类科技活动，并为开拓新的技术服务领域打下基础。

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

其二，弥补了农技部门经费的不足。新建的县农技推广中心，开展有偿服务，逐步办成经济实体。这样，推广工作就活了，经济实力也强了，就可以根据农业生产的需要，开展各类科技活动，并为开拓新的技术服务领域打下基础。

## 办农技推广中心好

湖南省改革农村科技体制，把农村科技部门从行政管理中分离出来，建立统一领导、分工协作的县农技推广中心，进行有偿技术服务。事实说明，这是加快农村科技推广应用的行之有效的形式。

建立这样一种“中心”，有两条好处：其一，有利于实行综合技术服务。农业生产周期长，涉及多种科学技术，单项的技术服务，难以满足农业生产需要。调整农村产业结构后，农校管推广，农科所管试验，农业部门管推广的局面，迫切需要改变，县农技“中心”把各农业科技人员组织起来，实行“教学、科研、生产”三结合，可以向农民提供更加综合的技术服务，提高效益，方便群众。

# 布依族和苗族聚居的山区县认真办好教育 望谟县舍得为下一代投资

新华社贵阳5月30日电（记者冯东书）布依族和苗族聚居的贵州省望谟县把办好教育作为改变闭塞落后状态，发展经济的战略措施来抓。县里的领导干部说，再穷也要办好教育。

望谟县位于黔西南山区，长期处于闭塞状态，群众文化落后，穷得叮当响，历来靠国家补贴过日子。过去这里有人为，只有等经济上去了，才能回过头来抓教育。因此，全县教学质量一直很差，人才奇缺。全县经济部门没有一个工程师，也没有一个畜牧兽医，经济管理人才更缺，其结果是有信息不会用，有设备不会用，有资源不会用。

为了彻底改变闭塞落后状况，望谟县从1981年起，在办教育上抓了以下几件事：

——每年拿出五万元资金选送中学教师外出进修。这几年已送出一百零九名中学教师到贵阳和湖南长沙进修，现已有三十三人返回。

——从贵阳邀请大专院校教师和一些中学的骨干教师，利用假期来望谟培训中学教师。1983年暑假，这些外来教师就到全县讲授语文、数学、物理、英语等课程的中学教师进行了一次轮训。

据新华社北京5月31日电（记者刘林春、秦杰）第三届华北大音乐节《北京之歌》音乐会今天在这里闭幕。

中共中央政治局委员胡乔木在闭幕式上讲了话。

胡乔木说，胡耀邦同志最近在留美学生生鲁闻的来信上的批语指出：“文艺创作和表演的一个最重要的政治任务，就是要激发全国人民的爱国热情，发愤图强，为祖国的社会主义现代化建设而献身。”胡耀邦同志的这些话，适用于每个音乐工作者。

胡乔木说，广大音乐工作者应该深入群众，深入工厂、农村、学校、军队和机关，发现群众性的歌唱活动和音乐欣赏活动，激发广大人民的爱国热情。

胡乔木说，群众音乐爱好、音乐兴趣、音乐才能，需要培养、需要辅导、需要激发。他希望望谟县以至全国的广大音乐工作者大团结、大鼓劲，尽可能广泛地深入到广大群众中去，大丰富全国民族的音乐生活，争取我国社会主义音乐大繁荣的时期早日到来。

为期十天的这届音乐节，是华北地区的一次音乐盛会。北京、天津、内蒙、河北、山西、北京军区以及全国二十多个省、市、自治区的二千五百多名专业音乐工作者和业余音乐爱好者参加了演出和观摩。

## “明日栋梁”幼儿教育展览会开幕

据新华社北京5月31日电（记者孙笑鸣）怎样使幼儿学会种花、讲故事、去商店买糖果等技能？今天开幕的“明日栋梁”幼儿教育展览会用图片、录像、游艺等，向孩子们的家长、幼儿教师作了一次形象化的幼儿教育介绍。

由宋庆龄基金会、教育部、北京市教育局和香港幼儿教育服务联合举办的这个展览会，今天上午在北京北海公园植物园开幕。

康克清为展览会开幕式剪彩。钱昌照也出席了开幕式。

## 《大众日报》△山东莱阳县三百多户菜农与机关、院校、驻军等单位挂钩，送菜服务上门。买卖双方皆大欢喜

《长江日报》△武汉市硚口区私人办的家庭托幼站已发展到五千多户，全区幼儿入托园满基本解决

《湖南日报》△湘潭大学八名毕业生志愿去湘西土家族苗族自治州办学

《重庆日报》△4月中旬以来，重庆区县公司有三十多个品种平均降价7.14%

《山西日报》△路城县税务局干部主动帮助个体户制订生产计划，按销售额确定税收数目，个体户对税务干部由一怕二躲变为一帮



## 国家体委在京召开全国体委主任紧急会议 狠抓赛场秩序 端正比赛作风

据新华社北京5月30日电（《体育报》记者杨夏、本社记者李晋普）国家体委今天召开全国体委主任紧急会议，针对当前体育比赛中发生的一些问题，要求各级体委狠抓赛场秩序和比赛作风。

今年头五个月，我国体育赛场连续发生几起严重事件。其中，5月19日在北京工人体育场发生的少数人无理哄闹，严重破坏比赛秩序的违法事件最为突出，在国内外产生了不良影响。

国家体委副主任徐寅生今天在会总结了这几起事件的教训。他说，几年来，各级体委对赛场风气虽然有所重视，但总的来说，抓得不够深、不够实、不扎实，只满足于一般号召，没有采取有力措施；对抓好赛场风气的长期性、艰巨性认识不足；在强调出成绩、夺金牌的同时，对运动队、观众的思想教育工作抓得不够；对比赛中可能发生的问题估计不足，缺乏足够的思想准备。

徐寅生说，现在国际国内比赛已进入旺季，为了今后赛场不再发生严重问题，争取比赛的根本好转，各级体委必须切实抓好以下几个方面的工作：

一、加强各类竞赛活动的组织领导和赛区管理。对一些对抗性强、争夺激烈、容易发生问题的项目和重要场次的比赛，要有特殊措施；加强安全保卫工作，对场地设施、交通疏散、票务工作等要认真检查，作出妥善安排，消除不安全因素，不能麻痹大意，存侥幸心理。

二、加强运动队伍的管理教育。首先要抓好领队、教练员这个中心环节，对他们和运动员不仅要严格要求、名次指标的要求，而且在思想政治工作、队伍管理、比赛作风等方面也要有具体要求。提倡“国内练兵，一致对外”，互相学习，互相尊重，以高超的技艺取得优异成绩，坚决反对为取得胜利而不择手段，弄虚作假，在比赛中搞君子协定，互相拆台等不正之风。提倡胜不骄、败不馁，服从裁判，尊重观众、尊重对方，“踢不还

口，打不还手”。对于比赛中打架斗殴、耍要耍踢等严重事件，必须严肃处理，不能姑息迁就。

三、加强对观众的宣传教育和组织工作。通过报纸、广播大力进行宣传，提倡做文明观众，有礼貌，讲道德，守纪律，划清爱国主义和狭隘民族主义的界限，勇猛顽强和粗鲁野蛮的界限，澄清一些模糊认识。

四、认真执行赛区工作条例和纪律规定，切实做好运动员、裁判员中的精神文明评比工作和最佳赛区评选活动。对因组织工作不善而发生问题的赛区，除通报批评外，要参照国际体育组织的规定，在一两年内，国家体委不予安排国内国际体育比赛。

参加会议的同志结合本地工作的实际，认真讨论了今后如何加强赛场秩序和比赛作风问题。上海市体委副主任祝嘉铭说，体育比赛中出现的问题，与运动队风气不正密切相关。目前，体育队伍中一些人片面追求物质待遇和奖金，而忽视理想和纪律。他建议，在运动队中开展一次思想作风上的整顿。国家体委训练局副局长、原国家足球队教练李维诺说，解决体育比赛中的赛风问题是不当的急。振兴足球，一定要加强管理，严格训练。对作风不好的队伍不能姑息。他提出要以作风建队。

## 中国青年专业户郑维森出资办幼儿园

### 免费提供学龄前教育

新华社沈阳5月31日电（通讯员魏运亨）辽宁省盖县徐屯村青年专业户郑维森出资办起山村幼儿园，村里七名儿童全部免费入托。

郑维森原是乡办企业的一名青年工人。去年9月他辞职开办了一家生产啤酒过滤器的工厂。由于产品销路好，工厂越办越红火。但郑维森由于文化不高，总感到力不从心，从他体会到智力开发的重要，决心投资一万五千元办幼儿园。

郑维森的这个想法一开始遭到亲属的反对，但郑维森说：“没有党的富民政策，我哪有今天这样的光景。我富了，应当实实在在地为社会做点好事。”

他给幼儿园盖了八间大瓦房，购置了小桌椅、滑梯、转椅等设备和图书，聘请了十几位保教人员，还免费给每个孩子做了两套衣裤。今年5月24日，这所山村幼儿园就正式接收孩子了。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。



她们——哈尔滨儿童公园“少先”儿童列车上的乘务员，此刻笑得多么甜美！二十九年来，小乘务员换了一批又一批，这张张笑脸则天天相伴中外游客去旅行。

刘海燕摄

## 二十五年如一曰 上海木偶剧团一心为儿童服务

“钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

本报讯 记者吕网大报道：上海木偶剧团的演职员们以理想、事业为重，二十五年如一日，为祖国下一代的健康成长付出了辛勤的劳动。

上海木偶剧团从1960年建团以来，已为六百万小观众演出了八千多场，创作演出了一百二十多套寓意思想性强、形式多样的艺术形式的剧目。从儿童故事剧、经济收益不高，一场戏二百多个孩子看，每场的收入只有二十元，演员的个人所得比其他剧团低得多。即使在“向钱看”的风气较盛时，剧团也没有提高票价、多赚孩子们的钱，演职员中更没有擅自离团捞外快的。剧团考虑到孩子们上剧场看戏不方便，还抽调青年演职员组织了为幼儿演出小分队送戏上门，仅近三年，小分队就送戏一千三百多场，几乎跑遍了市区所有的幼儿园。

木偶团的老中青三代演职员发扬了艰苦奋斗的传统，下基层演出从不住旅馆，都是自己带铺盖住在后台。市内送戏上门，演出的道具经常是找三轮车自运。今年4月，小分队到江湾一个幼儿园演出，由于租车费高于他们的演出收入，几个演员就带着道具踏着三轮车往几十里外。他们的做法，在上海的教育、文艺界受到广泛好评。近年来，这个剧团及小分队多次获得上海市五讲四美三热爱先进集体、新长征突击队等光荣称号。

## 塞北育花人

谈彦彦

1982年夏天，廖俊芳带着孩子，从湖北省鄂州市来到内蒙古科尔沁草原，探望在部队工作的丈夫。

草原上虽然干旱，但营区及附近每天都有三五成群的孩子在打闹，他们爬围墙，攀树枝，或者追赶毛驴儿。廖俊芳一听，这儿没有一所幼儿园，大人忙着上班，孩子们就象无人看管的羊群，任其散逛折腾。一天，廖俊芳把一群孩子喊过来，问中间一个比较大的孩子叫什么名字，几岁了。这孩子回答叫小军，七周岁。廖俊芳叫小军数数。十以内的数，小军翻过来倒过去数了三遍，全数数对。她又拿来铅笔让小军写字。令人诧异的是，小军连笔都不会握。晚上，廖俊芳把这事儿讲给丈夫听。丈夫告诉她，这几条件差，孩子从小上了幼儿园，上学跟不上；至于上高中、大学，没人敢想。

听到这里，廖俊芳思索着：这些孩子的父亲为祖国的安全，日夜守卫在边疆。他们的母亲也来到这偏僻的地方。这是多么可贵的牺牲啊！可是，这些从牙牙学语就“从军”的孩子们，在这草原深处一呆十几年，聪颖的天资得不到启迪，多么可惜！

廖俊芳读过高中，曾经教过几年书。现在，她决心离开城市，到这边疆来担起教育孩子的责任。她把想法告诉丈夫，得到了支持。

当廖俊芳正式向工作单位申请离开鄂州市去塞北安家的时候，周围说什么的都有，好心人劝她：在城里，福不少享，钱不少拿，月月有奖金，何必到草原去找苦吃？廖俊芳说：“为了那里的孩子们成为祖国的有用人才，我甘愿少挣钱，去吃这份苦！”

去年正月，廖俊芳义务办起了家庭幼儿辅导班。开始，她担心教不好，只叫来了左邻右舍的几个孩子。一个月后，这些孩子认识了一些拼音字母和简单汉字，能够正确书写1—10的数字。部队领导得知这一情况，决定将廖俊芳的家庭幼儿班办成正式幼儿园，当即拨款购置教具，聘请廖俊芳为教师。

在领导的支持和鼓励下，廖俊芳办好幼儿园的信心坚定了。她写信托亲友邮来《幼儿园教育》和《风琴教材》等教学资料，还翻箱倒柜把自己孩子带来的十多本图书、画报和魔方、儿童车、长短绳、小汽车等玩具拿出来给小朋友们玩。她和爱人一起清理幼儿园门口的垃圾，修建了小花池，栽上各种花草，为孩子们提供了娱乐场所。冬天，她利用北国的天然条件，在教室门口洒了三十多平方米的溜冰场，孩子们象一群快乐的小鸟，在冰上飞来飞去，乐个不停。

如今，廖俊芳辅导的孩子们都能背诵几十首儿歌和绕口令，还能根据常见的小动物特征，用自创的语言编谜语，能熟练地笔算、口算二十以内的加减法。在一次联欢会上，小朋友们登台表演了合唱、独唱和舞蹈等十一个节目，博得指战员们的热烈掌声。

关于幼儿教育两个统计数字的更正

本报更正 儿童5月31日五版《有关我国幼儿教育的一组数字》的资料中，“共有小学八千五百三十七所”应为“共有小学八千五百三十七所”，系编辑笔误所致。

新华社更正 本社5月30日播发的《我国幼儿教育事业蓬勃发展》一篇（载人民日报5月31日四版）中“六万六千多所幼儿园”应为“十六万六千多所幼儿园”。

关于幼儿教育两个统计数字的更正

本报更正 儿童5月31日五版《有关我国幼儿教育的一组数字》的资料中，“共有小学八千五百三十七所”应为“共有小学八千五百三十七所”，系编辑笔误所致。

新华社更正 本社5月30日播发的《我国幼儿教育事业蓬勃发展》一篇（载人民日报5月31日四版）中“六万六千多所幼儿园”应为“十六万六千多所幼儿园”。

关于幼儿教育两个统计数字的更正

本报更正 儿童5月31日五版《有关我国幼儿教育的一组数字》的资料中，“共有小学八千五百三十七所”应为“共有小学八千五百三十七所”，系编辑笔误所致。

新华社更正 本社5月30日播发的《我国幼儿教育事业蓬勃发展》一篇（载人民日报5月31日四版）中“六万六千多所幼儿园”应为“十六万六千多所幼儿园”。

关于幼儿教育两个统计数字的更正

本报更正 儿童5月31日五版《有关我国幼儿教育的一组数字》的资料中，“共有小学八千五百三十七所”应为“共有小学八千五百三十七所”，系编辑笔误所致。

新华社更正 本社5月30日播发的《我国幼儿教育事业蓬勃发展》一篇（载人民日报5月31日四版）中“六万六千多所幼儿园”应为“十六万六千多所幼儿园”。

关于幼儿教育两个统计数字的更正

本报更正 儿童5月31日五版《有关我国幼儿教育的一组数字》的资料中，“共有小学八千五百三十七所”应为“共有小学八千五百三十七所”，系编辑笔误所致。

新华社更正 本社5月30日播发的《我国幼儿教育事业蓬勃发展》一篇（载人民日报5月31日四版）中“六万六千多所幼儿园”应为“十六万六千多所幼儿园”。

关于幼儿教育两个统计数字的更正

本报更正 儿童5月31日五版《有关我国幼儿教育的一组数字》的资料中，“共有小学八千五百三十七所”应为“共有小学八千五百三十七所”，系编辑笔误所致。

新华社更正 本社5月30日播发的《我国幼儿教育事业蓬勃发展》一篇（载人民日报5月31日四版）中“六万六千多所幼儿园”应为“十六万六千多所幼儿园”。

关于幼儿教育两个统计数字的更正







# 贝鲁特冲突各方继续磋商谋求停火

## 希望运动宣布单方面停火

【新华社大马士革5月30日电】叙利亚副总统哈达德、利比亚武装部队司令尤尼斯、黎巴嫩民族解放阵线领导人琼卜拉特和巴勒斯坦民族解放阵线代表团29日晚到30日夜间在大马士革举行多次会议，讨论了实现停火、结束贝鲁特难民营冲突的各种建议。

巴勒斯坦民族解放阵线代表团在会谈中重申巴勒斯坦人民有权自卫，拒绝把武器交给任何方面，并准备在反对共同敌人的基础上，确定巴勒斯坦和黎巴嫩的关系。

新华社贝鲁特5月30日电 在贝鲁特难民营内与黎巴嫩“阿迈勒”运动（即“希望”运动）进行激战的巴勒斯坦武装30日提出停火新方案，并派出两名代表同“阿迈勒”运动主席里进行交涉。

新方案提出，难民营内的武器要在黎巴嫩社会进步党、叙利亚民族社会党和黎巴嫩共产党观察员的见证下在巴勒斯坦人民的监督下在难民营内集中；同时，“阿迈勒”运动民兵撤离三个巴勒斯坦难民营，撤至何地，要在有关各方同意这一方案的基础上，由上述三个党派组成的监督委员会来决定。

据报道，这一方案遭到“阿迈勒”运动的拒绝。

新华社大马士革5月30日电 巴勒斯坦民族解放阵线发言人30日在大马士革宣布，黎巴嫩“阿迈勒”运动向政府军第六、第八旅30日向巴勒斯坦难民营发动猛烈进攻，但遭到巴勒斯坦战士的顽强抵抗。

发言人说，进攻的主要目标是夏蒂拉难民营，该难民营中的许多建筑物被摧毁。布拉克泰堡难民营遭到大炮轰击，巴勒斯坦平民伤亡惨重。但这座难民营仍在巴勒斯坦人手中。达乌地区也遭到大规模进攻。发言人还说，巴勒斯坦武装进行了反击，给对方造成重大伤亡。

新华社贝鲁特5月31日电 黎巴嫩穆斯林什叶派“阿迈勒”运动今天宣布，它决定在贝鲁特西区的巴勒斯坦难民营的武装冲突中单方面停火，并命令它的民兵执行这项决定。这是“阿迈勒”运动和巴勒斯坦武装力量自5月19日发生武装冲突以来，它第一次提出单方面停火。

据贝鲁特电台广播，这项决定是“阿迈勒”运动领导机构今天上午举行的全体会议上作出的。该组织主席里主持了这次会议。

但到记者发电时为止，三个巴勒斯坦难民营周围仍然枪声不断。

## 埃及就塔巴问题再次举行会谈

【本报开罗5月30日专电】记者王士芳报道，埃及和以色列今天在开罗就塔巴问题再次举行会谈。双方还将讨论影响改善两国关系的其他问题。

埃及和以色列曾于今年1月和4月就塔巴问题进行过两次会谈。目前双方最大的分歧在于争取阿拉伯总统解决塔巴问题。穆巴拉克总统昨日在答记者问时再次重申：埃及坚持在

一个确定的时间内通过国际仲裁来解决。但以色列提出通过“仲裁调解”来解决。

另据报道，埃及石油和矿产资源部长甘迪勒结束了在以色列的两天访问。他带来了穆巴拉克总统致佩雷斯总理的信。埃及领导人在信中敦促以色列致力于探索全面解决巴勒斯坦问题和推动中东和平进程。

# 联合国秘书长呼吁两伊停止袭击对方居民区

## 两伊继续袭击对方城市

【新华社联合国5月28日电】联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔28日发表声明，呼吁两伊双方停止袭击对方居民区。他表示，他有责任再次强调采取紧急行动，为两伊再次寻求一项和平、公正的解决办法。

据伊拉克当天晚上发表的战报说，伊拉克空军当天出动了一百一十三架飞机，有选择地袭击了伊朗全国的一些目标，其中包括伊朗首都德黑兰。

## 几内亚连续降雨旱情缓和

【新华社科纳克里5月29日电】最近几内亚接连降雨，严重旱情得到缓和。目前农民们正在加紧播种。

一位几内亚农业总署的官员对本报记者说，今年的播种进展顺利，种植面积也有扩大，预计今年农业将取得好收成。

几内亚政府从今天开始执行一项新的农业政策。这项政策把农业作为国家复兴中的优先发展项目。政府还提高了农产品的收购价格，并向农民提供化肥、种子、农具及技术指导。

为了同干旱作斗争，几内亚总统萨纳·孔戴号召农民停止烧荒和砍伐树木。几内亚各区都为制订了具体措施。

## 破十九个总统候选人参加大选

【本报开罗5月30日专电】埃及总统萨达特5月30日宣布，将有十九名候选人参加七月十四日举行的总统选举。

据塔斯社开罗电，埃及总统萨达特在开罗宣布，索罗和另外一名前总统候选人可能是得票最多的候选人。尽管他们中任何一人都在第一轮选举中都被视为最可能当选。

应获得百分之五十以上一票。

（据新华社）

# 民柬部队英勇战斗解放十七个村庄

## 越军被迫撤离梅莱山基地

【新华社北京5月28日电】据民主柬埔寨电台广播，自5月中旬以来，民柬国民军与侵柬越军多次交战，摧毁越军六个乡办事处，解放十七个村庄。

12日到23日，国民军在马德望省摧毁了蒙县蒙哥尔乡、马德望市以西的斯楞乡和马德望市以东的布雷诺林乡越军三个办事处，解放了斯楞乡和布雷诺林乡的九个村庄。他们扫清了从奥罗斯劳村到德村桑岐河沿岸的越军和从巴南村到克拉拉村一带的越军，解放了八个村庄。在从马亨村通往尼米村的道路上，国民军由曼越

军军五辆。在诗梳风县以南，国民军袭击了有一营越军驻守的奥安诺格旁据点。在这几次战斗中，国民军多次打死越军五十人，击毁越军营房二十多座，缴获子弹两千多发。

此外，5月21日，民柬部队在普萨省列县袭击了驻守七零零等高地的一连。越军丢下五具尸体后逃跑。民柬部队缴获了一批武器。

## 经社理事会决议要求外国军队撤出柬埔寨

【新华社联合国5月30日电】联合国经社理事会今天通过决议，再次要求一切外国军队撤出柬埔寨，让柬埔寨人民行使基本的自由权利和人权，其中包括自决权。



连日的激战使贝鲁特巴勒斯坦难民营受到很大损失。图为角头一角。 本报电报照片

## 巴基斯坦外交国务部长表示

## 外国军队留在阿境巴就不承认喀布尔政权

## 联合国特使访巴为阿问题间接谈判作准备

【新华社伊斯兰堡5月28日电】巴基斯坦外交国务部长努拉尼·礼因今天在国民议会说，只要外国军队继续留在

阿富汗，巴基斯坦就不会承认喀布尔政权。

努拉尼在回答关于联合国倡议阿富汗问题举行间接谈判的问题时说，双方都可以接受的谈判解决办法应当是本着联合国就阿富汗问题所做出的有关决议，而且要求双方都有谈判诚意。

努拉尼说，巴基斯坦政府认为，与一个使用武力造成既成事实的非法的政权进行谈判，是不会找到可靠的解决办法。但是巴基斯坦将继续寻求阿富汗人民可以接受的政治解决办法。

【新华社伊斯兰堡5月28日电】负责处理阿富汗问题的联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔的私人代表、联合国特使迭文·科多维斯今天抵达这里，为第四轮阿富汗问题日内瓦间接谈判作准备。

【新华社伊斯兰堡5月28日电】负责处理阿富汗问题的联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔的私人代表、联合国特使迭文·科多维斯今天抵达这里，为第四轮阿富汗问题日内瓦间接谈判作准备。



图为东京隅田川上一座独特的“X”形行人桥“樱桥”。它把隅田川两岸的隅田公园联结在一起，为每年春天来这里赏樱的人们提供了方便。

这座横跨东京台东区和墨田区的“X”形大桥长169.5米，桥中心宽12米，耗资28亿日元，于今年4月11日正式通行。

新华社发

## 印度军队在旁遮普邦加强戒备

【新华社新德里5月28日电】印度军队加强了在旁遮普邦的戒备，并准备在必要时采取行动。据印度官方消息，印度军队在旁遮普邦的戒备，并准备在必要时采取行动。

【新华社新德里5月28日电】印度军队加强了在旁遮普邦的戒备，并准备在必要时采取行动。据印度官方消息，印度军队在旁遮普邦的戒备，并准备在必要时采取行动。

【新华社新德里5月28日电】印度军队加强了在旁遮普邦的戒备，并准备在必要时采取行动。据印度官方消息，印度军队在旁遮普邦的戒备，并准备在必要时采取行动。

【新华社新德里5月28日电】印度军队加强了在旁遮普邦的戒备，并准备在必要时采取行动。据印度官方消息，印度军队在旁遮普邦的戒备，并准备在必要时采取行动。

【新华社新德里5月28日电】印度军队加强了在旁遮普邦的戒备，并准备在必要时采取行动。据印度官方消息，印度军队在旁遮普邦的戒备，并准备在必要时采取行动。

【新华社新德里5月28日电】印度军队加强了在旁遮普邦的戒备，并准备在必要时采取行动。据印度官方消息，印度军队在旁遮普邦的戒备，并准备在必要时采取行动。

举世关注的柬埔寨战场，现在已经进入雨季。侵柬越军在这之前发动了第七个进攻战役，双方经历了一场空前激烈的较量。目前情况究竟怎样？这场较量对今后柬埔寨局势发展有何影响？

越南当局在侵柬以来的第七个旱季中，纠集了数万部队，并且从国内增调数师兵力，在飞机和大炮、坦克等大量重武器支援下，对柬埔寨抵抗力量发动了自1978年人侵柬埔寨以来最猛烈的攻势。越南凭借优势兵力和装备，气势汹汹，直逼柬埔寨边境，妄图彻底摧毁民柬联合政府三派抵抗力量，拉越基地，并吸引民柬在内地部队回师驰援，借机大量消灭柬埔寨有生力量，同时达到封锁柬埔寨边境、分裂民柬联合政府、并打击它在国际上的声誉的目的。虽然，越军气势汹汹，但民柬三派在边境的主要营地，但它的上述战略目标没能实现，反而付出了重大的代价。外国军事观察家指出，越军在这次旱季攻势中遭到了六年来最惨重的伤亡，在整个旱季攻势中伤亡达五千多人，而民柬抵抗力量伤亡则不到一千人。

更应指出的是，民柬三派抵抗力量给了敌人重大创伤后，及时作了战略转移，兵分多路深入内地，不仅保存了有生力量，而且提高了部队素质，加强了作战能力，扩大了游击地区，能够更主动有力地打击敌人。柬埔寨武装力量在各省广泛开展游击战，掌握了战场上的主动权，使各地越军经常处于被动挨打的境地。

今年初以来，民柬抵抗力量经常切断洞里萨湖周围地区的水陆交通线。金边至马德望省的铁路也被切断，附近许多公路路段和河段处于民柬部队控制之下。游击队还深入到金边波成东机场以西七公里处和金边西北三十公里的车站、渡口，甚至一再潜入金边市内袭击越军，迫使越军和韩泰林政权在金边等许多城市实行宵禁。在西北的马德望

省、暹罗省、西部的普萨省、西南的戈公省、中部的磅清扬省、磅同省，甚至在东部与越南接壤的磅湛省，民柬抵抗力量不时奇兵四出、遍地开花般袭击敌人。这一局面的出现是越南当局始料不及的。

越南在第七个旱季攻势中还有一个企图——封锁柬埔寨边境。它强迫六十多柬埔寨人在边境拉铁丝网、挖壕沟、埋地雷等，企图设置一道国墙。但费了九牛二虎之力，结果也只完成二十公里路程。在长达八百公里的柬埔寨边境上，山高路险、林深草密，越军如何封锁得了？相反，越南侵略军要固守柬埔寨边境一些营地却非常困难，因为它的补给线要受民柬抵抗力量的袭击，经常面临被切断的危险。

从根本上说，越南当局发动第七个旱季攻势的意图在于“以战迫和”。越南出动十几万兵力进行了历时六年的侵略战争，不仅无法使柬埔寨人民屈服，且使国内经济提提冒进，在国际上日益孤立。因此，越南当局企图以空前猛烈的旱季攻势，制造所谓“最大胜利”的假象，同时玩弄政治计谋，不断抛出结束柬埔寨问题的“新建议”，向国际社会提高要价，以达其永远霸占柬埔寨的目的。但是，假象已揭穿，诡计也难得逞。正如国际舆论指出，越南的这种行径，只能暴露出它的历内在于自取灭亡。

目前，柬埔寨战场正出现一种新的转折。民柬联合政府经受了严峻的考验，增进了政治团结，加强了军事力量，国际上得到的同情和支持也越来越广泛。而越南侵略者则背上了更加沉重的包袱，处境更加不妙。整个形势有利于柬埔寨人民、不利于越南侵略者的总趋势，并没有改变，而且将会继续。

# 科尔总理期待赵总理访问

【新华社波恩5月31日电】联邦德国总理科尔今天在总理府接见中国大使邵华民时说，他期待着赵紫阳总理对联邦德国的访问，以及当前的国际问题交换意见。

## 李鹏副总理会见法卢韦纪副主席

## 我大使为李鹏访匈举行宴会

【新华社布达佩斯5月30日电】中国国务院副总理李鹏今天上午在这里会见了匈牙利部长会议副主席、国家计划局局长法卢韦纪，拉约什。

法卢韦纪副主席在会见时介绍了匈牙利计划工作的情况，衷主进行了亲切愉快的交谈。

匈牙利国家计划局副局长科瓦奇·久洛参加了会见。

中国副总理李鹏在这里会见了匈牙利财政部长、匈中经经、贸易和科技合作委员会匈方主席海泰尼·伊斯特万。

会见时，双方就进一步发展两国经济、贸易和科技合作关系交换了意见。

【新华社布达佩斯5月30日电】李鹏副总理今天在这里会见了匈方财政部长、匈中经经、贸易和科技合作委员会匈方主席海泰尼·伊斯特万。

会见时，双方就进一步发展两国经济、贸易和科技合作关系交换了意见。

【新华社布达佩斯5月30日电】李鹏副总理今天在这里会见了匈方财政部长、匈中经经、贸易和科技合作委员会匈方主席海泰尼·伊斯特万。

会见时，双方就进一步发展两国经济、贸易和科技合作关系交换了意见。

【新华社布达佩斯5月30日电】李鹏副总理今天在这里会见了匈方财政部长、匈中经经、贸易和科技合作委员会匈方主席海泰尼·伊斯特万。

会见时，双方就进一步发展两国经济、贸易和科技合作关系交换了意见。

【新华社布达佩斯5月30日电】李鹏副总理今天在这里会见了匈方财政部长、匈中经经、贸易和科技合作委员会匈方主席海泰尼·伊斯特万。

会见时，双方就进一步发展两国经济、贸易和科技合作关系交换了意见。

【新华社布达佩斯5月30日电】李鹏副总理今天在这里会见了匈方财政部长、匈中经经、贸易和科技合作委员会匈方主席海泰尼·伊斯特万。

会见时，双方就进一步发展两国经济、贸易和科技合作关系交换了意见。

【新华社布达佩斯5月30日电】李鹏副总理今天在这里会见了匈方财政部长、匈中经经、贸易和科技合作委员会匈方主席海泰尼·伊斯特万。

会见时，双方就进一步发展两国经济、贸易和科技合作关系交换了意见。

【新华社布达佩斯5月30日电】李鹏副总理今天在这里会见了匈方财政部长、匈中经经、贸易和科技合作委员会匈方主席海泰尼·伊斯特万。

会见时，双方就进一步发展两国经济、贸易和科技合作关系交换了意见。

【新华社布达佩斯5月30日电】李鹏副总理今天在这里会见了匈方财政部长、匈中经经、贸易和科技合作委员会匈方主席海泰尼·伊斯特万。

# 形势究竟对谁有利

评越南在柬埔寨的第七个旱季攻势

本报记者 周修庆 刘爱成

揭穿，诡计也难得逞。正如国际舆论指出，越南的这种行径，只能暴露出它的历内在于自取灭亡。

目前，柬埔寨战场正出现一种新的转折。民柬联合政府经受了严峻的考验，增进了政治团结，加强了军事力量，国际上得到的同情和支持也越来越广泛。而越南侵略者则背上了更加沉重的包袱，处境更加不妙。整个形势有利于柬埔寨人民、不利于越南侵略者的总趋势，并没有改变，而且将会继续。

【新华社布达佩斯5月29日电】（记者周修庆）李鹏副总理一行今天上午在匈牙利部长会议副主席马列尔·约瑟夫陪同下，参观了布达佩斯春季国际博览会。

下午，李鹏一行参观了位于吉打市的拉巴车辆机械厂，详细询问了该厂在生产方面的一些问题。

中国驻匈牙利大使马列尔参加了上述活动。

【新华社布达佩斯5月29日电】匈牙利外交部长瓦洛·彼得今天会见了钱其琛副外长。

在这之前，钱其琛副外长同匈牙利副外长罗什卡·伊斯特万进行了会谈。

【新华社布达佩斯5月27日电】中国上海市市长汪道涵昨晚抵布达佩斯访问。在这以前，汪道涵在美国部马萨诸塞州接受了塔夫茨大学授予他的公共管理荣誉博士称号。

在塔夫茨大学于5月19日举行的第一百二十九届毕业生典礼仪式上，让·梅耶院长称赞汪道涵担任上海市市长以来“政绩卓越”，特别是对发展上海的国际贸易和商业中心的作用方面，作出了令人敬佩的贡献。

塔夫茨大学正在筹建一个“美中中心”，目的在于把该校教学设施和新英格兰地区的企业结合起来，帮助中国培训企业管理人员。

【新华社更正】本社5月30日发表《许多国家继续呼吁停止贝鲁特难民营武装冲突》一篇（见5月31日本报第六版）最后一段中，“澳大利亚总理海登”应为“澳大利亚外长海登”。

## 苏学者推测太阳系有第十颗行星

【新华社莫斯科5月30日电】据塔斯社莫斯科电，苏联天文学家们推测，太阳系除目前已知的九大行星外，在冥王星轨道之外还有第十颗行星。

这项假说是苏联学者在“行星运动统一相对论”的基础上提出的。按照这项理论，冥王星可能是海王星的卫星，后来由于受一颗未知的质量约为地球十倍的巨大天体的引力吸引才成为一颗行星。只有这样，才能解释用经典天体力学无法解释的冥王星、海王星和天王星的离奇运动。

【新华社莫斯科5月30日电】据塔斯社莫斯科电，苏联天文学家们推测，太阳系除目前已知的九大行星外，在冥王星轨道之外还有第十颗行星。

这项假说是苏联学者在“行星运动统一相对论”的基础上提出的。按照这项理论，冥王星可能是海王星的卫星，后来由于受一颗未知的质量约为地球十倍的巨大天体的引力吸引才成为一颗行星。只有这样，才能解释用经典天体力学无法解释的冥王星、海王星和天王星的离奇运动。

【新华社莫斯科5月30日电】据塔斯社莫斯科电，苏联天文学家们推测，太阳系除目前已知的九大行星外，在冥王星轨道之外还有第十颗行星。





# 培养下一代优秀接班人



儿童是我们国家和民族的希望和未来，是四化建设的后备力量，是共产主义事业的接班人。当前，各项改革蓬勃发展，世界新技术革命正在向我们提出新的挑战，搞好科学育儿，使全体儿童健康成长，为造就下一代的优秀接班人做准备，是一项具有深远意义的战略任务。从现在开始，经过十几年、二十多年的努力，把现在的儿童少年培养、造就成为面向现代化，面向世界，面向未来的一代共产主义新人，是下一世纪初中华民族经济腾飞的一个重要条件，也是时代和共产主义事业向我们提出的要求。

——摘自郝建秀同志在“六一”国际儿童节儿童少年工作者代表座谈会上的讲话。



北京香厂路小学在  
教学改革中，开展多种有利于小学生身体健康、智力开发的活动小组，受到学生和家长的欢迎。看，电脑小组的学生讨论问题多么认真呀。 本报记者 王景仁摄

四川省遂宁县顺南街小学学生胡北丽制成的“排干扰阅读器”，获得第二届青少年科学创造发明一等奖。

“排干扰阅读器”是根据听诊器的原理制成的。阅读时戴上这种器具，能排除周围噪声的干扰，从而能准确地听到自己的发音，是学习外语比较好的辅助器具。  
新华社记者 周重要摄



吉林省延边朝鲜族自治州和龙县八家子小学教师金学范在长期教学实践中，创造了一种心算、笔算、珠算相结合的快速得数法，受到有关部门重视。去年他和六名同学一起参加了全国少数民族第三届珠算比赛会，获得优秀成绩。  
新华社记者 杨慎和摄

新疆维吾尔自治区乌鲁木齐市盲聋哑学校老师用手语给聋哑学生讲故事。 民正摄

十岁的小学生李伟，学习刻苦，成绩优秀，而且能写一手好字，去年提前从小学毕业，考入江西南昌二中。  
本报记者 陈志摄



内蒙古自治区二连浩特市蒙古族小学校的小朋友们在老师的指导下做积木游戏。  
本报记者 陈志摄



· 276 ·

### ZH-50A型 手摇计量加油泵

每台：360元

本泵适用于中小型油库、加油站、农机站、企业厂矿车辆修理各种石油、柴油、煤油、汽油等。本泵操作简单，只需用手往泵体压动手柄，即可连续出油。并装置有25毫米流量表，每分秒流量50升（泵体可自零），流量误差±0.2%，最大吸程4.5米，最大扬程25米，进出口径25毫米。本泵配件齐全，并带有易损件。

**欢迎订购**  
来函、来电、汇款供货  
产品三包 代办托运

### WH-K型自动热合捆包机

每台195元

本机广泛应用于产成品热合捆扎，它采用先进的电加热热熔头加热塑料捆带，经热熔头热熔后粘牢（电耗2秒钟），粘合后的捆带美观、牢固、抗拉性强。并带有自动切断和排废装置，是目前国内新款式的捆包机械。

机重4公斤  
工作电压32V  
消耗功率50W  
使用电源220V

(函购请告：收货单位、开户银行、帐号)

### 传票文书双用 装订机

WH-A型

本机适用于：银行、财税、邮电、工矿企业等单位。用来装订传票文件、档案、技术资料、通讯稿件等。本机设有定位压架一次性打孔，穿线裁刀等附件。装订厚度10—80毫米。

每套单价196元

现货供应 代办托运、邮寄

**浙江省永嘉县清水埠长城机械厂**  
厂址：江北清水埠 电话：6161 开户行：罗浮营业所 帐号：50502088  
(函购请告：收货单位、开户银行、帐号)

### G-W型 多功能多用水泵

· 冲洗 · 消防 · 抽水

**用途与特点**  
1. 本泵可用于各单位冲洗各种机动车辆，公共卫生设施及建筑物。  
2. 可作为消防灭火工具，配有进出口水管15米及1.5英寸高压水枪一支，射程达18米。  
3. 用于抽取废水，吸程6.5米，扬程10米，每小时流量1吨。  
4. 本泵设计先进，采用同轴连接，容量16公斤，移动方便，使用电压为单相220V。  
出厂价：660元  
代办处：罗浮营业所 质量三包 欢迎订购

**浙江省永嘉县沪光机械厂**  
厂址：江北清水埠 电话：6177 开户行：罗浮营业所 帐号：50502086

## 宽敞、舒适的九人座丰田LITEACE牌小客车

**LITEACE牌**  
6人座五门车(1300cc汽油车)  
9人座小客车(1300cc汽油车)

丰田是日本的首位汽车制造厂家，其主要原因之一应归功于丰田LITEACE牌小客车。  
车厢内部，LITEACE为您准备了客车所应具备的一切舒适感及特点。司机及八位乘客可享受宽敞、高质量的座席。大型全景窗使车内显得分外宽阔，即使道路凹凸不平，也可舒适舒适。  
LITEACE不仅使您乘坐舒适，所有它，也当可成为一种乐趣。

丰田精湛的技术使LITEACE的发动机具备高功率及无与伦比的经济效果。  
不仅如此，LITEACE还使丰田车以耐久性能著称，奔驶的年数越多，距离越长，越能证实它的经久耐用。  
舒适、宽敞、经济、耐久换取了对丰田车的高度评价，使丰田车在日本名居首位。  
LITEACE将成为您对小客车的最佳选择。

MODEL-F牌	CORONA牌	COROLLA牌
8人座豪华版(DLX, GL) 丰田汽车(客车) (1800cc汽油车)	5人座豪华版(GL, XL) 轿车(1600cc, 1800cc汽油车)	5人座豪华版(DLX) 轿车(1300cc汽油车) 5人座豪华版(DLX) 旅行车(1300cc汽油车)

## 丰田汽车 TOYOTA

丰田汽车公司  
东京分公司地址：日本东京都文京区后目1丁目4-11  
电话：63-917-1111  
电报：TOYOTA J23888

车到山前必有路  
有路必有丰田车

TOYOTA MOTOR CORPORATION  
NO. 4-18 KOURAKU 1 CHOME  
BUNKYO-KU TOKYO JAPAN